FIRE SERVICE (INSTALLATIONS AND EQUIPMENT) REGULATIONS

消防(裝置及設備)規例
(Regulation 9(1))
(第九條(1)款)

9437173

FSD Ref.: 消防處檔號

CERTIFICATE (F FIRE	ESERVICE	EINSTALLATION	AND EQUIPMENT
	.33	나 가는 나는 프로	TZ 六 / 井 沙 事	

			/II IX AZ EX KA III KE E		
Name of 顧客姓名		N Assets Manag	ement Ltd. and ratio notalis	utomatic Fixeddnst	A Table
Name of 樓宇名和	Building : HKJE	EBN Group Cent	allation using Water H & G	utomatic Fixed Inst	A STATE OF
	o./Town Lot: 數/市地段 13-	15	Street/Road/Estate Name : 街道/屋苑名稱	Shing Wan Road	GIVE ENTRY
Block : 座		District 分區		rea: HK 月 月區 香港	K 九龍 NT 新界
Type of E	Building 樓宇類型:□Ind	dustrial工業	mercial商業 Domestic住宅 Composi	te綜合 Licensed premises	持牌處所 Institution
	rt 1 Annual Inspection (一部 只適用於年檢	ONLY equip 計事工首 once	cordance with Regulation 8(b) of Fire Service (Installations ment which is installed in any premises shall have such fire se in every 12 months. 根據消防(裝置及設備)規例第八12個月由一名註冊承辦商檢查該等消防裝置或設備:	rvice installation or equipment inspected b 條(b)款,擁有裝置在任何處所內的	y a registered contractor at least
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment on Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due Date 下次到期日(DD/MM/YY)
24 24 24 24 24 24 25 25	5kg Gas CO ₂ F.E. 5kg Gas CO ₂ F.E. 9L Foam F.E. 9L Foam F.E. 9L Water Type F.E. 2kg Dry Powder F.E. Fire Blanket Sand Bucket	G/F-7/F G/F, 1/F, 3/F, 5/F 1/F 1/F G/F 6/F 6/F 1/F	40 nos. – Conforms with FSD requirem 4 nos. – Defects see part 3 3 nos. – Conforms with FSD requirement 1 no. – Defects see part 3 2 nos. – Conforms with FSD requirement 4 nos. – Conforms with FSD requirement 2 nos. – Conforms with FSD requirement 8 nos. – Conforms with FSD requirement 8 nos. – Conforms with FSD requirement 8 nos. – Conforms with FSD requirement 9 nos. – Conforms 9	20-06-2024 20-06-2024 20-06-2024 20-06-2024 20-06-2024 20-06-2024	19-06-2025 19-06-2025 19-06-2025 19-06-2025 19-06-2025 19-06-2025 19-06-2025 19-06-2025
	THE RESIDENCE OF SOME SECURITY OF SECURITY OF THE	dification / Repair	r / Inspection work 裝置/改裝/修	理/檢查工作	G Mi Dt
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Nature of Work Carried out 完成之工作內容	Comment on Condition 狀況計	元成日朔(DDIVIVI)TI
Part 3 第	三部 Defects 損壞事項		Operated Approved Applia 国家泡床系統 m 瓦體預測系統 m 和無相茲系統	ixed Automátically ixed Foam System as Detection System as Evention System	T - 00
Code編碼	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstanding Defects 未修缺點	Comment on Defects 缺點評述	
1 Skg Gas CO ₂ F.E. 24 9L Foam F.E.		G/F, 1/F, 3/F, 5/F 1/F	5/F 4 nos. expired Need to replace		
			rease 複構增壓	ressurization of St.	9 - Contract
	水管系统。	官水泵的環狀	ith Fixed Pump(s) 北右固	ing Main System w	Я
			是介统 Link System 基础是到限金	Market Miles of the Control of the C	2
orking order uipment and	rtify that the above installations/equi in accordance with the Codes of Pr Inspection, Testing and Maintenance birector of Fire Services. Defects are li	ractice for Minimum Fire of Installations and Equip	Service Installations and ment published from time Signature: 受權人簽署	THE STATE OF THE S	For FSI use only
人藉此語消防處處	登明以上之消防裝置及設 處長不時公佈的最低限度 食查測試及保養守則的規格	備經試驗,證明性 之消防裝置及設備	宇則與裝置 FSD/RC No.:	HUNG WING MUI RC 3/650	Inspect
如討或	置書涉及年檢事] 處所當眼處以供	項,應張貼: 消防處人員	於大廈 公司名稱 L查核	KING FIRE ENGINE COMPANY LIMITE	V orr 1
This	s certificate should be displayed at prom for FSD's inspection if any annual		propremises 聯絡電話	2406 2677	
251 (Rev. 1/2	2016)	Mary Marie 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	Date:	21-06-2024	Verifie

消防(裝置及設備)規例

(Regulation 9(1))

A 9089807

FSD Ref.: 消防處檔號

(第九條(1)款) / A MOSIVE A LONG MODELA

CERTIFICATE OF FIRE SERVICE INSTALLATION AND EQUIPMENT

顧客姓名						IV/SECTION	
yame of 婁宇名和	Building: HKJE	BN Group Cente	r A H. tota	tallation using W	omatic Lixed Ins	DIA.	
	p./Town Lot: 數/市地段 13-1	5		d/Estate Name : // 星苑名稱	Shing Wan Road		
Block : 座		District 分區		Shatin Are 地	ea: HK E E E E E E E E E E E E E E E E E E	DK 九龍 √	NT 新界
ype of E	Building 樓宇類型:□Inc	ustrial工業 【Comm	mercial商業 □C	omestic住宅 Composite	e綜合 Licensed premis	es持牌處所	Institution
	t 1 Annual Inspection(一部 只適用於年檢	事項 once	ment which is installed in in every 12 months. 柑	n 8(b) of Fire Service (Installations an n any premises shall have such fire serv 是據消防 (装置及設備)規例第八個 辦商檢查該等消防装置或設備至	vice installation or equipment inspect 條(b)款,擁有裝置在任何處所內	ed by a registered cont	tractor at least
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Comment on	Condition 狀況評述	Completion Date 完成日期(DD/MM/YY)	Next Due 下次到期日	
11 11 12 13 15 16 28	Emergency Lighting Emergency Lighting Exit Sign MFA System Fire Detection System FH/HR System Sprinkler System	G/F-R/F M/F, 1/F-7/F G/F-R/F G/F-R/F G/F-R/F G/F-R/F	24 nos. – Defec	ns with FSD requirement t 3 t 3 t 3	20-06-2024 20-06-2024 20-06-2024 20-06-2024 20-06-2024 20-06-2024 20-06-2024	19-06- 19-06- 19-06- 19-06- 19-06- 19-06-	2025 2025 2025 2025 2025 2025
				に中井学初散	Control Centre	113	
				X A INFA 3 大 面	Commence of		
art 2第	二部 Installation / Mod	lification / Repair	r / Inspection	work 裝置/改裝/修	理/檢查工作		
Code編碼 (1-35) 13	Type of FSI 裝置類型 Location(s) 位 MFA System 6/F		Nature of Work Carried out 完成之工作內容 Replace 1 no. of alarm bell		Comment on Condition 狀 Conforms with FSD requirement	元計學 完成日其	etion Date 別DD/MM/Y 06-2024
					erved (末留一 g	Res	
	動操作图定署基	自 fu T St eou	yed Applia	Operated Appre	ed Automatically	zi i Pive i	
				固定地床系統。	ed Foem System	zial	
				6.余国的智养 m	Detection Syste	ee l Gas	
				STANKA M	Errestinia Scan		
Part 3 第	三部 Defects 損壞事項				down of the Unit		
Code編碼 (1-35)	Type of FSI 裝置類型	Location(s) 位置	Outstanding	g Defects 未修缺點	Comment on Defects 缺點評述		
11 13 15 16 16 16 28	Emergency Lighting MFA System Fire Detection System FH/HR System FH/HR System FH/HR System Sprinkler System	M/F, 1/F-7/F 7/F G/F G/F, 2/F, 3/F, 6/F 3/F G/F, 3/F G/F	2 nos. of hea 6 nos. of HR 1 no. of HR 4 nos. of HR	aged akglass unit damaged t detector damaged nozzle box damaged indication plate missing instruction plate missing itor module damaged	tor damaged Need to replace box damaged Need to replace ion plate missing ction plate missing Need to install		
			3. 高麗		SUERING COL		
/e hereby cer	tify that the above installations/equi	oment have been tested an	nd found to be in effic	ient Authorized	一		
rking order and	in accordance with the Codes of Pr Inspection, Testing and Maintenance birector of Fire Services. Defects are lis	actice for Minimum Fire of Installations and Equip	Service Installations	Signature: ime 受權人簽署	The second second		For FSI use only
人藉此證	登明以上之消防装置及設 電長不時公佈的最低限度	備經試驗,證明性	能良好,符	Name : 姓名 FSD/RC No. :	CHUNG LO	19 7 ()	Inspecto
	是衣不时公佈的取低限度 ◆查測試及保養守則的規格			消防處註冊號碼	RC 1/313, RC 2/46	C- YV BLANCE CO.	
如記	2書涉及年檢事]			Company Name: 公司名稱	KING FIRE ENGI COMPANY LIMIT	2016 A 2016 CA D C 2016 CA 2016 CA	Key-ii
献	虚所堂眼虚以母	消防虚人冒	否您				
TO 650 140099634	處所當眼處以供 certificate should be displayed at promi for FSD's inspection if any annual	nent location of the building of	or premises	Telephone: 聯絡電話	2406 2677	7.17 (A. 17.20)	